

*Birth and Baptismal Record of Rozalia Chodkowska - 1844
Daughter of Jakub Chodkowski and Franciszka Bobinska*

Dwudziestego

15 Milewo Rukle. Działo się w Wsi Krasnem dnia Osmego
Siodmego Stycznia.
Lutego Tysiąc Ośmset Czterdziestego czwartego roku o godzinie
Czwartej po południu Stawił się Jakób Chodkowski Dziedzic
Części lat pięćdziesiąt mający we wsi Mosakach Rukle
zamieszkały w obecności Józef Krasnickiego Dziedzica
Części we wsi Malonkach Milewo parafii Karniewskiej lat
Trzydziesti tudzież Franciszka Chodkowskiego Dziedzica
Części z Rukłow lat Czterdziesti mających i okazał nam -
Dziecię płci Żeńskiej urodzone dnia wczorayszego o go-
dzinie dziesiątej wieczór z Jego Małżonki Franciszki z
Bobińskich lat Trzydziesti mającey. Dziecięciu temu
na Chrzcie świętym odbytym w dniu dzisiejszym nadane
zostało imie Rozalia a Rodzicami iego Chrzestnemi byli
Józef Krasnicki i Eleonora Kwiatkowska. Akt ten sta-
wiającemu i świadkom został przeczytany którzy pisać
nieumieją -
[signed] Xiądz Piotr Bączkowski Wikaryusz Krasieńskiej

Parafia pw. św. Jana Chrzciciela (Krasne, Prasnysz Powiat, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1841-1851 [Records of Births, Marriages, and Deaths 1841-1851]," folio 4 verso, entry 15, Rozalia Chodkowska, 08 Feb 1844; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1808-1892; FHL INTL microfilm 0,702,794.

*Birth and Baptismal Record of Rozalia Chodkowska - 1844
Daughter of Jakub Chodkowski and Franciszka Bobinska*

15 Milewo [sic - Mosaki] Rukle. This happened in the village of Krasne on the twenty-seventh day of January / eighth day of February in the year one-thousand eight-hundred forty-four at the hour of four in the afternoon. There appeared Jakub Chodkowski, owner of a part [of the village], fifty years of age and residing in the village of Mosaki Rukle, accompanied by Józef Krasnicki, owner of a part in the village of Milewo Malonki of the Karniewo parish, thirty years of age, together with Franciszek Chodkowski, owner of a part in [Mosaki] Rukle, forty years of age, and he showed Us a child of the female sex born yesterday at the hour of ten in the evening of his wife Franciszka née Bobińska, thirty years of age. To this child at Holy Baptism performed on this day was given the name Rozalia and her Godparents in baptism were Józef Krasnicki and Eleonora Kwiatkowska. This document was read aloud to the declarant and witnesses who do not know how to write.
[signed] The Reverend Piotr Bączkowski, Vicar of Krasne

Parafia pw. św. Jana Chrzciciela (Krasne, Prasnysz Powiat, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1841-1851 [Records of Births, Marriages, and Deaths 1841-1851]," folio 4 verso, entry 15, Rozalia Chodkowska, 08 Feb 1844; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1808-1892; FHL INTL microfilm 0,702,794.